

**Welcome
to our
Communities of
Faith:**

**Our Divine Saviour
Catholic Church
Tifton, GA**

and

**St. Ann
Catholic Church
U.S. Highway 82 East
Alapaha, GA**

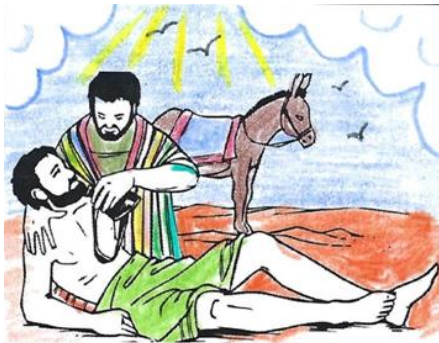
**Pastor
Rev. Peter Oyenugba, MSP
Deacon
J. Brian Bergeron
Deacon
Eric Windmüller**

**Fifteenth Sunday
in Ordinary Time**

July 10, 2022

**Décimoquinto
Domingo del
Tiempo Ordinario**

10 de Julio del 2022



**Bienvenidos
a nuestras
Comunidades de
Fe:**

**Nuestro Divino Salvador
Iglesia Católica
Tifton, GA**

Y

**Santa Ana
Iglesia Católica
U. S. Highway 82 East
Alapaha, GA**

**Pastor
Rev. Peter Oyenugba, MSP
Díacono
J. Brian Bergeron
Díacono
Eric Windmüller**

Jesus told the parable of the Good Samaritan as an interpretation of the two great commands of Judaism: love God and love neighbor.

In Jesus' time, the Samaritan was a hated outsider, yet in today's story, he did the right thing.

Today's parable illustrates love of neighbor.

Jesus cuenta la parábola del Buen Samaritano como una interpretación de los dos grandes mandamientos del Judaísmo: amar a Dios y amar al prójimo.

En los tiempos de Jesus, el Samaritano era un odiado extranjero, pero aún en la historia de hoy, el hace lo correcto.

La parábola de hoy nos ilustra el amor al prójimo.

***Turn to the Lord in your need, and you will live.
Psalm 69***

***Busquen al Señor y vivirán sus corazones.
Salmo 69***

Our Divine Saviour

Office Phone / Teléfono de Oficina: 229-382-4600

Fax: 229- 382-7611

Email / Correo Electrónico: ods@friendlycity.net

Website / Página Web: odsparishtifton.org

Office Address / Dirección de la Oficina: 211 E. 12th Street
Church Address / Dirección de la Iglesia: 1205 Love Avenue,
Tifton, GA 31794

Mailing Address / Dirección de correo postal: P.O. Box 212,
Tifton, GA 31793

Office Hours / Horas de Oficina

Monday – Thursday / Lunes a Jueves: 10:00 a.m. – 12:00 p.m.
2:00pm – 5pm

Friday / Viernes: Closed / Cerrado

Any new parishioners who would like to register, please call
the parish office

Cualquier nuevo feligrés que desee registrarse, por favor llame a la oficina pa-
roquial

Please see back of bulletin for Mass Times / Por favor, vea
el reverso del boletín para el horario de Misas

Parish Council Members 2021- 2022 Miembros del Consejo Parroquial 2021- 2022

Tania Bautista Tbautista122898@gmail.com

Debbie Blakey deborahblakey@hotmail.com

Gary Burtle gburtle@uga.edu

Juan Carlos Diaz jcdiaz97@gmail.com

Bob Kemerait pkemerait@gmail.com

Claudia Mejia Claudiaaguilar77@hotmail.com

Amalia Ramirez Silos Amaliaramirez83@yahoo.com

Martha Solis marlettfol@gmail.com

Contact Information Información de contacto

Pastor: Fr. Peter Oyenugba, MSP 382-4600 X109

- father_peter@odstifton.com

Parish Secretary/ Secretario de la Parroquia:

- Francisco Agostini 382-4600 X107
- frank@odstifton.com

Parish Secretary/ Secretaria de la Parroquia:

- Joann Prostko 382-4600 X101
- joann@odstifton.com

Diacon/Diácono: J Bryan Bergeron - jbb@jesusrocksministry.com

Diacon/Diácono: Eric Windmoller - eric.windmoller@gmail.com

Finance Committee / Comité de finanzas: John Wyatt

Bookkeeper / Contador: Kevin Frizzell

Knights of Columbus / Caballeros de Colón:

- Gary Burtle 386-4330

Council of Catholic Women / Consejo de Mujeres Católicas:

- Carolyn Slade 238-2510

Liturgical (liturgy) / Litúrgica (liturgia):

- Margo Martin 382-2442

CCD Coordinator / Coordinador de CCD:

- Mary McKinnon 382-4600
- Mayra Moreno 229-402-5246

EDGE Youth Ministry/Life Teen / Ministerio de Juventud:

- Barry Miburo 382-4600
- Lidia Córdova & Chip Daughtry

Grupo Guadalupano – Bernardino Silos 402-9497

Hispanic CCD Coordinator: Francisco Agostini 382-4600

Requests for Prayers / Solicitudes de Oraciones

Please pray for the sick and those who have requested our prayers / Por favor, oren por los enfermos y por aquellos que han pedido nuestras oraciones:

Allison Brannan, Rachel Brantley, James Brown, Brady, Carol Budnick, Erica Carroll, Mary Carroll, Tommy Carroll, Sean Winn Carampatan, Bob & Sheila Cartwright, Margarie D'Souva, John Creel, Tina DeWees, Carlos & Carrie Fletcher, Lauren Marie Fletcher, Judy Fraelich, Rodolfo Hernandez-Labastida, Wayne Harrell, Zoe Hobby, Chloe Kendrick, David LaForest, Isaac Lindsey, Randy Long, Raeleigh Jane McCartha, Bob McDuffie, Andrew Meredith, Susana Melgar, Thomas Norris, Butch Parker, Charles Phenicie, John Potlanus, Katy Podagrosi, Miller Blake Prostko, Nancy Quynn, Marian Robinson, Rosalie Rohrer, Arlene Ruse, Josephine Sehramski, Marlana Smith, Sterling Saunders, Robbi Scarbrough, Wayne Scarbrough, John B. Sherlock, Cissy Sanii, James Smith, Kaylon Spurlock, Jamie Thompson, Jennifer Unis, Dowson Bedore, Debra Vazquez, Sonia Webb

Pray for our Military / Por favor rezar por nuestras Fuerzas Armadas:

Anthony Caucci, Jonathan Elder, Clayton F. Gibbs, Terry Jones, James Olands, Angel Olivos, Bong Tanesco, Aurelio Tovar, Gregory Camargo, Michael Gibbons, Jackson Bergeron

Announcements: July 9 & 10

CCD News:

CCD Teachers are needed! Your help is needed for our kids! We have several spots that we need to fill for the upcoming 2022-2023 CCD year. Please prayerfully consider whether you can help. Contact Mary McKinnon at (478) 494-0923 with any questions.

Registration for the 2022- 2023 CCD year will begin on Sunday, July 10th after mass and run through the first day of classes which will be on Sunday, September 11th. There will not be online registration this year, but someone will be available to help you with a paper registration form after mass beginning Sunday, July 10, through the end of August. You will be required to provide such information as: all personal information of the child including name, address, and a good telephone number, emergency contact information, medical information such as allergies and insurance, and information about the sacraments the child has received in the past including where and when they received the sacrament. Thank you!

24 Hour Eucharistic Adoration:

Father Peter would like to start having the 24 hour Eucharist Adoration again. He has suggested we start it the weekend of August 5th and 6th. Adoration would begin with mass at 12:00 pm (noon) on Friday, August 5th and end 12:00 pm (noon) on Saturday, August 6th. If you are available and can spend an hour with the Lord during this time, please let Priscilla Carpenter or Francisco Agostini know what your hour of choice would be. Contact information for Priscilla is 229-848-6699 or email ki4gae@yahoo.com for Francisco 229-382-4600 or email frank@odstifon.com

Anuncios: 9 y 10 de Julio

Noticias del CCD:

Necesitamos Maestros para el CCD. Tu ayuda se necesita para nuestros niños! Hay varios espacios que necesitamos llenar en el CCD para el próximo año 2022-2023. Llama a Mary McKinnon al (478) 494-0923 si tienes preguntas.

Las registraciones para el CCD del año 2022-2023 comienzan el Domingo 10 de Julio hasta el primer Domingo de clases: Septiembre 11. No va a haber registraciones por Internet este año, pero alguien estará disponible para ayudar con los papeles de la registración después de la Misa del Domingo 11 de Julio y estará hasta finales de Agosto. Deberás proveer toda la información sobre el niño: nombre, dirección, un número de teléfono bueno, contactos de emergencia, información médica como alergias y Seguro, todos los sacramentos que ha recibido, en qué Iglesia y la fecha que los recibió. Muchas gracias.

24 Horas de Adoración Eucarística:

Padre Pedro le gustaría empezar la Adoración Eucarística, que fue pospuesta por la Pandemia y ha sugerido comenzar el Viernes 5 de Agosto hasta el Sabado 6 de Agosto. La Adoración comenzará con la Misa a las 12 del mediodía el día Viernes 5 de Agosto y terminará el Sabado 6 de Agosto a las 12 del mediodía. I stas disponible y puedes pasar una hora con el Señor durante este tiempo, por favor déjale saber a Priscilla Carpenter o a Francisco Agostini cuál hora has elejido. Contacto de información para Priscilla es 229-848-6699 o email: ki4gae@yahoo.com y Francisco es 229-382-4600 o frank@odstifon.com Pueden también llamar a Benito Estrada al 229-520-2189.

Registraciones Catecismo Hispano:

Las registraciones del CCD empiezan el 9-10 de Julio. Las clases empiezan Sep.10 a las 5:30 pm.

Registraciones Para Life Teen:

Las registraciones comienzan el fin de semana del 9-10 de Julio y las clases empiezan el Miercoles 3 de Agosto de 2022 a las 5:30 pm.

Good News!

July 10, 2022

Fifteenth Sunday in Ordinary Time (C)

Dt 30:10–14; Col 1:15–20; Lk 10:25–37

Years ago, I saw a chart in a catechism that identified the faith of the Old Testament as a religion of law and that of the New Testament as a religion of love. This is not only seriously wrong, it is also dangerously biased. The two commandments to love as recorded in today's Gospel originate in Deuteronomy 6:5 and Leviticus 19:18, respectively. Several of the prophets describe God's love of Israel in tender, even passionate, terms (Isaiah 43:1, Jeremiah 31:3). To think otherwise is to tread alarmingly close to a form of anti-Judaism. We must remember that the religion Jesus loved deeply, and which he sought to bring to fulfillment, was the religion of ancient Israel.

Part of the error of that chart might have been a misunderstanding of the meaning of law. We might think of *law* as "proscription" or "restriction" (you must... or you must not...). The Hebrew meaning is more flexible. Some translate the Hebrew word *torah* as "instruction" or "directive." The psalmist delights in the law because it refreshes the soul and rejoices the heart. Today's first reading tells us that the law is already in our hearts. The law of love was certainly in the heart of the Samaritan who cared for the stranger on the side of the road.

If we can see that laws are meant to help us care for ourselves, others, and the world, we will soon realize that living as the laws direct us might bring us to a deep love for the law.

Sr. Dianne Bergant, CSA

© 2022 Liguori Publications, Liguori, MO 63057-9999. Printed in U.S.A. Imprimatur: "In accordance with c. 827, permission to publish has been granted on November 2, 2021, by the Most Reverend Mark S. Rivituso, Auxiliary Bishop, Archdiocese of St. Louis. Permission to publish is an indication that nothing contrary to Church teaching is contained in this work. It does not imply any endorsement of the opinions expressed in the publication; nor is any liability assumed by this permission." No part of this work may be used in any form without the prior written permission of Liguori Publications. Scripture texts in this work are taken from the New American Bible, revised edition © 2010, 1991, 1986, 1970 Confraternity of Christian Doctrine, Inc., Washington, DC. All Rights Reserved. To order Liguori Sunday Bulletins, call 800-325-9521.

Buenas noticias

10 de julio de 2022

Decimoquinto domingo del tiempo ordinario (C)

Dt 30:10–14; Col 1:15–20; Lc 10:25–37

Hace años, vi un cuadro en un catecismo que identificaba la fe del Antiguo Testamento como una religión de la ley y la del Nuevo Testamento como una religión del amor. Esto no sólo es gravemente erróneo, sino también peligrosamente tendencioso. Los dos mandamientos del amor recogidos en el Evangelio de hoy tienen su origen en Deuteronomio 6:5 y Levítico 19:18, respectivamente. Varios profetas describen el amor de Dios por Israel en términos tiernos, incluso apasionados (Isaías 43:1, Jeremías 31:3). Pensar lo contrario es acercarse alarmantemente a una forma de antijudaísmo. Debemos recordar que la religión que Jesús amaba profundamente, y que trató de llevar a cabo, era la religión del antiguo Israel.

Parte del error de esa carta podría haber sido un malentendido del significado de la ley. Podríamos pensar en *la ley* como "proscripción" o "restricción" (debes... o no debes...). El significado hebreo es más flexible. Algunos traducen la palabra hebrea *torah* como "instrucción" o "directiva". El salmista se deleita en la ley porque refresca el alma y alegra el corazón. La primera lectura de hoy nos dice que la ley ya está en nuestros corazones. La ley del amor estaba ciertamente en el corazón del samaritano que atendió al forastero al borde del camino.

Si somos capaces de ver que las leyes están pensadas para ayudarnos a cuidar de nosotros mismos, de los demás y del mundo, pronto nos daremos cuenta de que vivir como las leyes nos indican puede llevarnos a un profundo amor por la ley.

Hna. Dianne Bergant, CSA

© 2022 Liguori Publications, Liguori, MO 63057-9999. Impreso en los Estados Unidos de América. Imprimatur: "Conforme al CIC 827, el 5 de enero de 2022, ha sido concedido el permiso de publicación por el reverendísimo Mark S. Rivituso, obispo auxiliar de la arquidiócesis de St. Louis. El permiso de publicación indica que la obra no contiene contradicciones con las enseñanzas de la Iglesia Católica. Este permiso no implica la aprobación de las opiniones que se expresan en ella ni con él se asume responsabilidad alguna por posibles perjuicios". Ninguna parte de esta obra puede ser utilizada en forma alguna sin previa autorización escrita de Liguori Publications. Los textos escriturales que aparecen en esta obra han sido tomados de la *New American Bible*, edición revisada © 2010, 1991, 1986, 1970 Confraternity of Christian Doctrine, Inc., Washington, DC. Todos los derechos reservados. Para hacer pedidos del Boletín Dominical de Liguori, llame al 800-325-9521 o visite Liguori.org.

Dear Padre

July 10, 2022

Why must I choose practicing Catholics as my baby's godparents?

The Church is clear about the qualifications of godparents: at least sixteen years old; one woman and one man leading lives of faith; confirmed and having already received Communion (see Canons 872–874). *Godparent* isn't simply an honorary title we bestow on someone. It's an important role of trust in the child's faith life.

We grow in trust for someone via a gradual process of getting to know that person: being introduced, spending time together, talking to one another, learning about each other, and being generous with one another.

That's how trust in Jesus develops. Parents and godparents introduce us to him, teach us to pray. We talk to Jesus on our own and learn more about him through Scripture. Our parents take us to church. We watch their example and that of our godparents. We learn from the parish, the Catholic school, and our *Catechism*. It's a gradual process of getting to know Jesus that leads us to trust him and have faith in him.

At baptism, the priest or deacon lights a candle from the large Easter candle. In many parishes, the candle is passed first to the godfather. "Receive the light of Christ," says the priest. The godfather passes it to the godmother, who passes it to the mother, who hands it to the father to hold for the child. That is how faith comes to us: a gift from God, but through other people. Parents and godparents must have the bright flame of faith in their own hearts if they hope to pass it to their child.

Fr. Gary Lauenstein, CSsR
Sundaybulletin@Liguori.org

© 2022 Liguori Publications, Liguori, MO 63057-9999. Printed in USA. *Imprimatur*: "In accordance with CIC 827, permission to publish was granted on January 5, 2022, by the Most Reverend Mark S. Rivituso, Auxiliary Bishop, Archdiocese of St. Louis. Permission to publish is an indication that nothing contrary to Church teaching is contained in this work. It does not imply any endorsement of the opinions expressed in the publication; nor is any liability assumed by this permission." No part of this work may be used in any form without the prior written permission of Liguori Publications. Scripture texts in this work are taken from the New American Bible, revised edition © 2010, 1991, 1986, 1970 Confraternity of Christian Doctrine, Inc., Washington, DC. All Rights Reserved. To order Liguori Sunday Bulletins, call 800-325-9521, or visit Liguori.org.

Querido Padre

10 de julio de 2022

¿Por qué debo elegir a católicos practicantes como padrinos de mi bebé?

La Iglesia es clara en cuanto a los requisitos de los padrinos: tener al menos dieciséis años; una mujer y un hombre que lleven una vida de fe; estar confirmados y haber recibido ya la Comunión (ver Cánones 872–874). *El padrino* no es simplemente un título honorífico que otorgamos a alguien. Es un papel importante de confianza en la vida de fe del niño.

Creemos en la confianza hacia alguien a través de un proceso gradual de llegar a conocer a esa persona: ser presentados, pasar tiempo juntos, hablar el uno con el otro, aprender el uno del otro y ser generosos con el otro.

Así es como se desarrolla la confianza en Jesús. Los padres y padrinos nos lo presentan, nos enseñan a rezar. Hablamos con Jesús por nuestra cuenta y aprendemos más sobre él a través de las Escrituras. Nuestros padres nos llevan a la iglesia. Observamos su ejemplo y el de nuestros padrinos. Aprendemos de la parroquia, de la escuela católica y de nuestro *catecismo*. Es un proceso gradual de conocimiento de Jesús que nos lleva a confiar en él y a tener fe en él.

En el bautismo, el sacerdote o el diácono encienden una vela del gran cirio pascual. En muchas parroquias, el cirio se pasa primero al padrino. "Recibe la luz de Cristo", dice el sacerdote. El padrino lo pasa a la madrina, que lo pasa a la madre, que lo entrega al padre para que lo sostenga para el niño. Así es como nos llega la fe: un regalo de Dios, pero a través de otras personas. Los padres y padrinos deben tener la llama brillante de la fe en sus propios corazones si esperan transmitirla a su hijo.

P. Gary Lauenstein, CSsR / Sundaybulletin@Liguori.org

© 2022 Liguori Publications, Liguori, MO 63057-9999. Impreso en los Estados Unidos de América. *Imprimatur*: "Conforme al CIC 827, el 5 de enero de 2022, ha sido concedido el permiso de publicación por el reverendísimo Mark S. Rivituso, obispo auxiliar de la arquidiócesis de St. Louis. El permiso de publicación indica que la obra no contiene contradicciones con las enseñanzas de la Iglesia Católica. Este permiso no implica la aprobación de las opiniones que se expresan en ella ni con él se asume responsabilidad alguna por posibles perjuicios". Ninguna parte de esta obra puede ser utilizada en forma alguna sin previa autorización escrita de Liguori Publications. Los textos escriturales que aparecen en esta obra han sido tomados de la *New American Bible*, edición revisada © 2010, 1991, 1986, 1970 Confraternity of Christian Doctrine, Inc., Washington, DC. Todos los derechos reservados. Para hacer pedidos del Boletín Dominical de Liguori, llame al 800-325-9521 o visite Liguori.org

July 10, 2022
Fifteenth Sunday In Ordinary Time

Readings: Deuter. 30:10-14
Coloss. 1:15-20
Luke 10:25-37

Theme: "Go and do the same!"

Question of the week: How will you love God and your neighbor this week?

July 17, 2022
Sixteenth Sunday In Ordinary Time

Readings: Genesis 18:1-10
Coloss. 1:24-28
Luke 10:38-42

Theme: Hospitality – We welcome Jesus in our lives.

Question of the week: When did you welcome Jesus into your home through the presence of a neighbor or a stranger?

10 de Julio de 2022
Decimoquinto Domingo del Tiempo Ordinario

Lecturas: Deuteronomio 30: 10-14
Colocenses 1:15-20
Lucas 10:25-37

Tema: "Vé y has lo mismo".

Pregunta de la semana; ¿Cómo vas a amar a Dios y a tu prójimo esta semana?

17 de Julio del 2022
Decimosexto Domingo del Tiempo Ordinario

Lecturas: Génesis 18:1-10
Colocenses 1:24-28
Lucas 10:38-42

Tema: Hospitalidad – Recibimoc a Jesus en nuestras vidas.

Pregunta de la semana: ¿Cuándo recibiste a Jesus en tu hogar a través de la presencia de un vecino o un extranjero?

ODS LITURGY TEAM

Saturday, July 16, 2022 – 5:00 pm

Fr. Peter Oyenugba, MSP

LECTOR 1: Margo Martin

LECTOR 2: Margo Martin

EUCCHARISTIC MINISTER: Mary Beth Cary

SACRISTAN: Jorge Novoa

Sunday, July 17, 2022 – 9:00 am

Fr. Peter Oyenugba, MSP

LECTOR 1: Bob Kemerait

LECTOR 2: Bob Kemerait

EUCCHARISTIC MINISTER: Chris Ann Krohn

SACRISTAN: Theresa Scarbrough

EQUIPO DE LITURGIA DE ODS

Sabado, 16 de Julio, 2022 – 7:00 pm

Fr. Peter Oyenugba, MSP

LECTOR 1: Esperanza Bautista

LECTOR 1: Esperanza Bautista

MINISTRO DE LA EUCARISTIA: Eduardo Leyva

SACRISTAN:

Domingo, 17 de Julio de 2022 - 1:30 pm

Fr. Peter Oyenugba, MSP

LECTOR 1: Esther Cabañas

LECTOR 1: Esther Cabañas

MINISTRO DE LA EUCARISTIA: Martin Zalazar

SACRISTAN:

Protecting Our Youth:

Diocesan policy requires all diocesan adult employees and volunteers who minister to the youth of the diocese attend VIRTUS (safe environment) awareness training undergo a background check, and read and sign the Diocesan "Code of conduct for working with minors" prior to commencing their ministry. The Office for the Protection of Children and Young People, toll free reporting hotline: (888) 357-5530.

Protegiendo a nuestros jóvenes:

La política diocesana requiere que todos los empleados y voluntarios adultos que ministran a los jóvenes de la diócesis asistan a la formación de concienciación VIRTUS (ambiente seguro) para someterse a una verificación de antecedentes, lean y firmen el "Código de conducta diocesano para trabajar con menores" antes de comenzar su ministerio. La Oficina para la Protección de la Infancia y la Juventud, línea directa gratuita de informes: (888) 357-5530.

EVENTS of the WEEK:

Saturday, July 9

Mass at ODS [**+Charles Carroll**] 5:00 pm
(Eric & Joann Prostko)
Spanish Mass at ODS [**+Alfonso Santos**] 7:00 pm
(Santos Family)]

Sunday, July 10

Mass at ODS [**+Cornelia Perez**] 9:00 am
(Sue Patton)
Mass at St. Ann (For St. Ann Parishioners) 11:15 am
Spanish Mass at ODS (For ODS Parishioners) 1:30 pm

Monday, July 11

NO Mass at ODS
Book Club 7:00 pm

Tuesday, July 12

Mass at ODS 5:30 pm

Wednesday, July 13

Mass at ODS 8:00 am
English Choir Practice 7:00 pm

Thursday, July 14

Mass at ODS 8:00 am

Friday, July 15

Mass at ODS 5:30 pm
1 Hour Eucharistic Adoration 6:00 pm

Saturday, July 16

2nd Collection: Church in Africa
Mass at ODS (For ODS Parishioners) 5:00 pm
Spanish Mass at ODS [**+Isabel Macacate**] 7:00 pm
(Santos Family)]

Sunday, July 17

2nd Collection: Church in Africa
Mass at ODS [**+Maria Guadalupe Aguilar**] 9:00 am
(Claudia Aguilar)
Mass at St. Ann (For St. Ann Parishioners) 1:15 am
Spanish Mass at ODS (For ODS Parishioners) 1:30 pm

EVENTOS DE LA SEMANA:

Sábado, 9 de Julio

Misa en ODS (**+Charles Carroll**) 5:00 pm
(Eric & Joan Prostko)
Misa en Español (**+Alonso Santos**) 7:00 pm
(Familia Santos)

Domingo 10 de Julio

Misa at ODS (**+Cornelia Perez**) 9:00 am
(Sue Patton)
Misa en St. Ann (Feligreses de St. Ann) 11:15 am
Misa en Español (Por feligreses de ODS) 1:30 pm

Lunes, 11 de Julio

No Misa en ODS
Book Club 7:00 pm

Martes, 12 de Julio

Misa en ODS a las 5:30 pm

Miércoles, 13 de Julio

Misa en ODS 8:00 am
Ensayo del Coro Inglés 7 pm

Jueves, 14 de Julio

Misa en ODS - 8:00 am

Viernes, 15 de Julio

Misa en ODS 5:30 pm
I Hora de Adoración Eucarística 6:00 pm

Sabado, 16 de Julio

2da. Colecta: Iglesia de Sfrica
Misa en ODS (Feligreses de ODS) 5:00 pm
Misa en Español (**+Isabel Malacate**) 7:00 pm
(Familia Santos)

Domingo, 17 de Julio

2da. Colecta: Iglesia en Africa
Misa en ODS (**+Maria Guadalupe Aguilar**) 9:00 am
(Claudia Aguilar)
Misa en St. Ann (Feligreses de St. Ann) 11:15 am
Misa Español en ODS (Feligreses de ODS) 1:30 pm

Annual Catholic Appeal Prayer

Almighty God,
We praise You and give You thanks for walking with us, your people of the Diocese of Savannah,
Pour out Your Spirit upon us, that we may acknowledge and celebrate that we are all made in God's image, each with unique gifts which we are called to share as part of the Body of Christ.
Set our hearts on fire with a greater love and deeper devotion for encountering your Real Presence in the Eucharist, so that as living tabernacles we may fill the world with His bountiful love.
Send your Spirit upon our parishes, that we may courageously live the joy of the Gospel, actively inviting and welcoming all as communities of missionary disciples.
As we embark on this Annual Catholic Appeal, give us hearts of humility and gratitude, that we may respond with generosity and together proclaim with one voice, that we are One, Holy, Catholic, Apostolic Church.
Amen.

Oración Anual de Llamamiento Católico

Dios Todopoderoso,
te alabamos y te damos gracias por caminar junto a nosotros, tu pueblo de la Diócesis de Savannah.
Derrama tu Espíritu sobre nosotros, para que reconozcamos y celebremos que todos fuimos hechos a imagen de Dios, cada uno con dones únicos que estamos llamados a compartir como parte del Cuerpo de Cristo.
Enciende nuestros corazones con más amor y una devoción más profunda por encontrar tu Presencia Real en la Eucaristía, para que como tabernáculos vivientes podamos llenar el mundo con tu generoso amor.
Envía tu Espíritu sobre nuestras comunidades parroquiales, para que vivamos activamente con valentía la alegría del Evangelio, invitando y dando la bienvenida a todos como comunidades de discípulos misioneros.
Al iniciar esta Campaña Católica Anual, danos corazones de humildad y gratitud, para que respondamos con corazones generosos y juntos proclamemos a una sola voz, que Somos Iglesia: Una, Santa, Católica Apostólica.

Financial:

| | |
|---|-----------|
| ODS Weekly Offertory (6/26/22): | \$3,210 |
| ODS Offertory collected to Date (7/05/21): | \$203,203 |
| ODS Building Fund (6/26/22): | \$10 |
| ODS Building Fund collected to Date (7/01/21): | \$17,772 |
| St. Ann Weekly Offertory (6/26/22): | \$791 |
| St. Ann Offertory collected to Date: (7/01/21): | \$30,678 |

Finanzas:

| | |
|---|-----------|
| Ofertorio Semanal ODS (6/26/22): | \$3,210 |
| Ofertorio recogido hasta la fecha ODS (7/05/21): | \$203,203 |
| Fondo de Construcción de ODS (6/26/22): | \$10 |
| Fondo de Construcción recaudado hasta la fecha ODS (7/01/21): | \$17,772 |
| Ofertorio Semanal de St. Ann (06/26/22): | \$791 |
| Ofertorio de St. Ann recogido hasta la fecha: (7/01/21): | \$30,678 |